

Referral to School Counsellor/School Psychologist

From Learning and Support Team

Then të enoḡ Kanthela (Raan de Jiëëm) de Thukul/Thaikoloḡiḡth de Thukul

Wët de Akutnhom de Piöc ku Kuḡony

Wët de Wël Gël keek në Thiëi Ayeer: Ke wël ke lëk kāk aa cī keek lööm agokë kony benë dupiöc ke jiëëm (kantheliḡ) ke thukul menhdu kuony. Ke wël ke lëk kāk aa keek gam në nhom lääu- acinic wëu bī cuat piny. Aa bī keek tööu të cīn raan dët peei bī keek yök ke këcë pä en. Wël ke lëk cī keek lööm, ku guööt de kã ye keek yök thīn, alëu bī yiëk kök ke dupiöc lui në kuḡony de menhdu- të lëu en rot. Yin lëu ba wël ke lëk jam rinku/rienuki cī gam në guööt de kaam wic cök piny- në dhöl bī yīn jam wenë raan tōḡ de dupiöc ke jiëëm. Jam wenë thukul na wic (kḡor) ba kony në thiāḡ de ye poom kãn. Na wic kuḡony raan de wëër de thok ba jam wenë thukul, ke yī yuöpë 131 450 ku lëkkë yeen thoḡ (thuḡ) kḡor (wic) ku thiëc raan luui në telepuun bī thukul cool. Raan lui në telepuun abī raan de wëër de thok bëi onlaany bī yīin kuony në jam ba looi. Yin cīe bī thiëc wëu në ye ajuicëer kãn.

Name of student Rin/rienu ke menh de thukul
Name of school Rin/rienu ke thukul
Date of birth Pëi nīn ku run de dhiëth
Date of referral Aköl e toocë (thenë) yeen

Mëdhiëth ka dumuk bī wël ke lëk tö piiny etën thöl (thäap) në Thoḡ de Liḡliiḡth- matë apām thīn na koor kaam tö në awarekic bī yīn wël gät thīn.

Yeḡo yenë yeen than/tuḡoc /kã diir mëdhiëth Reason for referral/parent’s concerns

Kã ke dīt (cil de guöp de meth)/kã nyooth tuaany ka pial e guöp Developmental/medical history
Cīt men, yīn noḡ kã diir yīin në jam de menhdu, thoḡ yen jam ka cil de yomke, riḡke (yeen kuony në cãth, jam, döm de kãḡ? E menhdu cī kan naḡ tuaany rilic nyic (ḡic)?

Athëëm cī keek looi wään/thëer Previous assessments
Cīt kë cī akīm, thaikoloḡiḡth, raan kḡc dḡel jam dḡoc looi (Luel raan e loi athëm ku matë kã cī keek göt tö thīn na lëu rot.)

Wël kök ke lëk More information
Noḡ këdët peei nhiaar bī raan de jiëëm de thukul/thaikoloḡiḡth de thukul nyic?

Yeḡo ḡãth bī tuöl në wët cenë raan de jiëëm de thukul/thaikoloḡiḡth de thukul menhdu tiḡ?
What do you hope will happen as a result of the school counsellor/school psychologist seeing your child?

Yen cī Wët de Wël Gël keek në Thiëi Ayeer kuen ku aca gam bī raan de jiëëm de thukul/thaikoloḡiḡth de thukul:

Table with 3 columns: Action, Aca gam (Yes), Akëc gam (No). Rows include assessment/counselling, contacting authors, and exchanging information.

Thäny de mëdhiëth/dumuk Signature of parent/carer
education.nsw.gov.au Pëi nīn Date